

**Zeitschrift:** Macolin : revue mensuelle de l'École fédérale de sport de Macolin et Jeunesse + Sport

**Herausgeber:** École fédérale de sport de Macolin

**Band:** 48 (1991)

**Heft:** 3

**Rubrik:** Échos de l'EFSM

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 29.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Adolf Dreier prend sa retraite

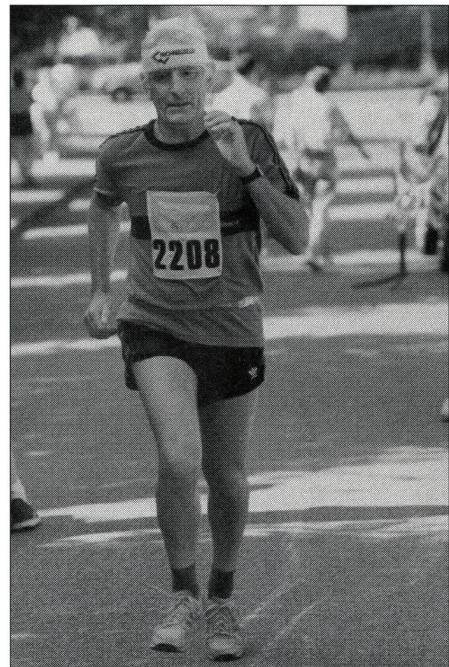
Charles Wenger, chef de la section J+S

Après avoir travaillé pendant 20 ans aux PTT, «Dölf» (c'est ainsi qu'on l'appelle entre amis) Dreier a été nommé à l'EFSTM le 1er juin 1970, Institution qu'il va quitter à la fin du mois de mars 1991 pour prendre sa retraite.

Plongé d'emblée au cœur de Jeunesse+Sport, Adolf Dreier s'est très rapidement identifié à sa nouvelle tâche, une tâche importante puisqu'elle consistait à assurer le secrétariat des commissions de branche sportive, au nombre de 27 à ce jour. Au cours des ans, il a su tisser, avec beaucoup de doigté et de compétence, des liens étroits et amicaux entre les délégués des fédérations et des groupements de jeunesse d'une part, les représentants des services cantonaux J+S et de l'EFSTM d'autre part. Pour le Mouvement, il a été à la

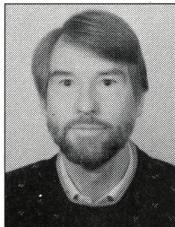
fois un ambassadeur et un diplomate. Il a su y créer un climat de confiance tout en faisant preuve d'assez de fermeté pour que soient respectées les directives et autres prescriptions. Politicien à ses heures, il ne lui fut pas trop difficile de réussir ce tour de force. En tant que chef du service des cours J+S (il y en a près de 1500 aujourd'hui), il a toujours su garder une parfaite vue d'ensemble sur le domaine. Il a aussi pratiqué lui-même avec assiduité le ski sous toutes ses formes, la montagne puis, sur le tard, la course à pied.

Tout au long de ses vingt années de service, il a œuvré au sein d'une multitude de groupes de travail et de commissions. Grâce à sa grande connaissance de la matière et à une vision claire des choses, il a largement contribué à l'édition et au développement de Jeunesse+Sport. Pour son travail, son engagement et son dévouement à la cause de J+S, je tiens à faire part à Dölf Dreier des remerciements de tous et de ma gratitude personnelle.



Dölf Dreier en coureur à pied! Ici: au «Tour du lac de Biel».

## Jürg Aegerter, nouveau chef du service des cours J+S



Pour succéder à Adolf Dreier, l'EFSTM a nommé Jürg Aegerter, de Schalunen dans le canton de Berne, à la tête du service des cours J+S. Agé aujourd'hui de 48 ans, il a fait un apprentissage de serrurier avant de compléter son bagage professionnel par une formation commerciale. D'abord actif dans l'industrie privée, il est par la suite entré au service de la Confédération (Office fédéral du génie et des fortifications) y restant pendant 19 ans. Le sport ne lui est pas étranger non plus, puisqu'il est un fervent pratiquant de plongée sportive, de natation et de ski.

Bienvenue à lui dans le giron de Jeunesse+Sport, où il devrait se sentir parfaitement à son aise.

## Une estafette de qualité



Les manifestations sportives organisées dans le cadre du 700e anniversaire de la Confédération helvétique ne sont pas très nombreuses, mais leur qualité devrait être d'autant plus grande. L'une d'elles, l'«Estafette 91», a même tenu à en donner une preuve visuelle symbolique, puisqu'elle va se courir sous le signe de l'«arbalète»!

Elle prendra son départ le 6 avril prochain au Rütli pour un périple de six mois et de 6500 kilomètres à travers le pays. Elle traversera tous les cantons (dans l'ordre de leur entrée dans la Confédération) mobilisant activement plus de 40 000 coureurs, cyclistes, skieurs à roulettes, cavaliers, etc., si l'on en croit les inscriptions parvenues aux responsables de l'organisation, assurée elle-même par les quatre grandes institutions sportives du pays, à savoir la CFS

(Commission fédérale de sport), le COS (Comité olympique suisse), l'ASS (Association suisse du sport) et l'EFSTM (Ecole fédérale de sport de Macolin), l'essentiel de sa conception étant toutefois dû à Walter Bosshard, de Bülach, bien connu dans les milieux de la gymnastique.

La presse quotidienne informera largement et régulièrement, en temps voulu, sur la progression d'une estafette qu'on espère messagère de paix et d'amour dans la fraternité et la solidarité. (Y.J.)

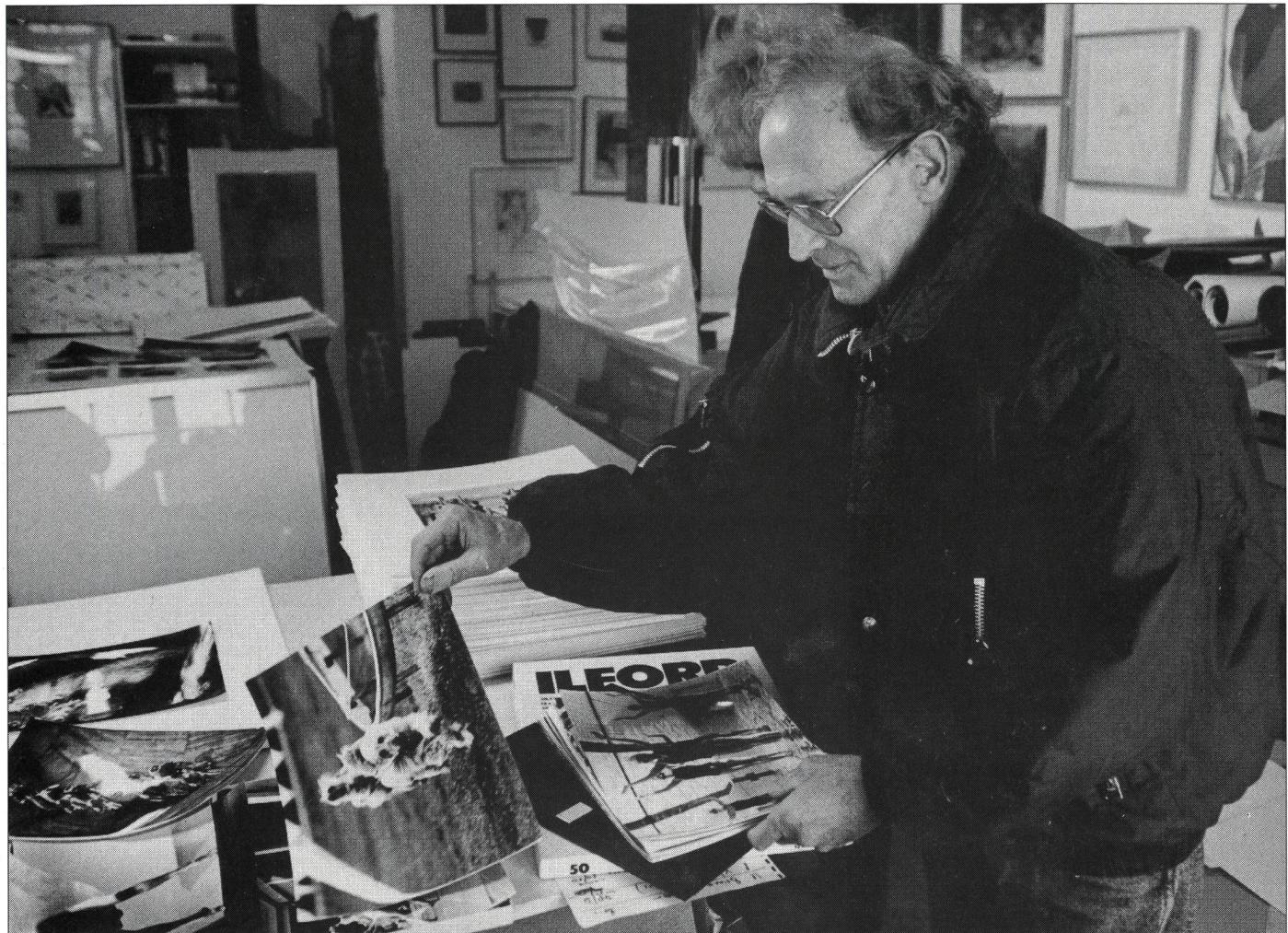
## Votre partenaire en matière de chronométrage

### Pour tous les sports

Appareils de chronométrage – Systèmes de chronométrage par vidéo – Accessoires – Tableaux d'affichage pour résultats et temps de jeux – Logiciels de traitement de données pour compétitions

### Alge-Timing

Peter Baer, 4923 Wynau  
Tél. 063 49 37 49, télécopie 063 49 33 28



## Hugo Lörtscher expose

Hugo Lörtscher a si fortement marqué la revue de son empreinte qu'il sera difficile de l'oublier, même s'il est bien remplacé. Mais n'est-ce pas le propre des vrais artistes d'être «éternels»? Et c'est maintenant, alors qu'il est à la retraite, qu'il parvient le mieux à donner libre cours à son imagination créatrice.

L'EFSM n'est pas seulement heureuse, elle est fière de pouvoir accueillir sa première grande exposition photographique «signée» (on le voit, ici, œuvrant à sa préparation), une exposition dont le vernissage a eu lieu le 21 février déjà, mais que l'on peut encore visiter jusqu'au début du mois d'avril. Il n'y a donc plus de temps à perdre. D'ailleurs, avec ou sans exposition, une petite visite à Macolin n'est jamais du temps perdu!... (Y.J.)

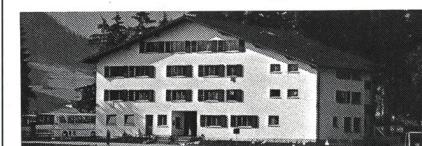
### On est actif à Neuchâtel!

Le service des sports du canton de Neuchâtel est très actif. Il vient de sortir le programme des activités et des cours qu'il organise durant l'année. Dans ce dernier cas notamment:

- 10 cours de formation de moniteurs 1 J+S
- 3 cours de formation de moniteurs 2 J+S
- 14 cours de perfectionnement J+S
- 18 camps pour la jeunesse
- 11 camps pour tous.

Pour en savoir plus, on peut s'adresser directement au Service des Sports (Ecluse 67, 2004 Neuchâtel) ou, plus simplement, téléphoner au numéro 038 22 39 35/36.

**Centre de sport  
et de détente  
Frutigen 800 m d'alt.**



Information: Office du tourisme CH-Frutigen Ø 033 711421, Fax 033 715421 - 180 lits, un grand nombre de dortoirs de douze et six personnes. Salles de séjour. Installations de sport: piscine couverte et piscine à ciel ouvert, terrain de football, court de tennis, salle de musculation et de fitness, minigolf. Sol synthétique pour: handball, basketball, volleyball et tennis. Pension complète à partir de Fr. 29.-. Idéal pour **camp de sport et de marche, camp de ski.**

### Solution:

Un jeu et on «sport» mieux...

Disque au bol:

GYM - BOB - SKI - TIR

### Changements à la CFS

En mettant un terme à ses activités officielles de directeur de l'Association suisse du sport, Ferdinand R. Imesch disparaît également, par le fait même, de la Commission fédérale de sport, où il a siégé pendant 18 ans en tant que conseiller dans les domaines des constructions sportives et des relations internationales. C'est donc Marco Blatter qui lui succède, ici comme à la direction de l'ASS.

\*

Walter Lutz, une autre personnalité bien connue, un grand spécialiste des médias, un journaliste réputé, quitte également la Commission. (H.H.) ■